

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Givisiez						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitons											
CLUB 1			CLUB 2			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code						
CLUB 1			Givisiez			JNR																							
CLUB 2			La Broye			JNR																							
Lieu / Ort Location / Luogo			Givisiez			Date / Datum Date / Data			23.06.2018																				
Start / Beginn Début / Inizio			17:00			End / Ende Fin / Fine			19:15			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			JNO30														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																							
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori			27																				
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			218769			Surname / Name Nom / Cognome			Vorename / Vorname Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			95327														
Time Keeper Chronométrateur			218769			DE GOTTRAU Charles																							
Official scorer Marqueur			204484			PAGE Lionel																							
Referee 1 Arbitre 1			210276			CONRAD Sidney																							
Referee 2 Arbitre 2			207415			ARRIGONI Brenno																							
Tech, Director Directeur tech.																													
RESULT																													
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																							
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																							
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		3		8		7																					
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez																							
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		CAPTAIN 1																							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2																							
Penalty / Rigori		0		0																									
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. rapport																													
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			94262																	
COACH			THURLER Pascal																										
TIME OUT						X						X						TOTAL						25 min					